

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

BRITISH - UNITED STATES ZONE

FREE TERRITORY OF TRIESTE



OFFICIAL GAZETTE

VOLUME I

No. 2 - 1 October 1947

Published by the A. M. G. F. T. T. under the Authority of the Commander
British - United States Forces Free Territory of Trieste.

HEADQUARTERS ALLIED MILITARY GOVERNMENT

British - United States Zone - Free Territory of Trieste

Order No. 4

PROVISIONS GOVERNING DIRECT TAXES

WHEREAS, it is deemed necessary to issue provisions relating to modification of rates, re-valuation of Cat. „B“ and „C/1“ incomes liable to income tax, and provisions concerning the income tax and super-tax on worker's incomes within that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

RATES OF INCOME TAX

1. — The income tax shall be applied at the rates and as from the dates hereinafter specified:

CAT. „A“ „INCOMES:

25 per cent as from 1 January 1948;

22 per cent as from 1 January 1949.

CAT. „B“ INCOMES:

20 per cent as from 1 January 1947;

18 per cent as from 1 January 1949.

CAT. „C/1“ INCOMES:

12 per cent as from 1 January 1947.

2. — The first, second and fourth para of Article 1 and the first para of Article 5 of General Order No. 25 are hereby repealed.

3. — The special tax referred to in Article 1, third para, of General Order No. 25 shall remain in force until further Orders.

ARTICLE II

CAT. „B“, „C/1“, AND „C/2“ INCOMES

1. — With effect from 1 January 1947, Cat. „B“ and Cat. „C/1“ incomes shall not be liable to income tax if the total income earned in the year does not reach the amount of L. 36.000.

2. — Account shall be taken of all incomes from real estate and movable wealth (redditi mobiliari ed immobiliari) of the same taxpayer in assessing the minimum taxable amount referred to in the preceding para.

3. — Cat „C/2“ incomes shall be exempt from income tax if by themselves or together with other real estate and movable wealth incomes of the same taxpayer do not exceed Lire 240.000 computed per year. Any amount in excess of such limit shall be liable to income tax at the rates established by second para of Article 5 of General Order No. 25.

4. — The provisions of the para 3 shall be applicable as from the pay-period including the first day of the month of october 1947.

5. — Articles 10 and 11 of General Order No. 25 are hereby repealed.

ARTICLE III

DEDUCTIONS FROM CAT. „B“ AND „C/1“ INCOMES

With effect from 1 January 1947, the following deductions from Cat. „B“ and „C/1“ incomes of not less than Lire 36.000 and not exceeding Lire 150.000 shall be granted :

- 1) L. 25.000 from incomes of L. 36.000 to L. 60.000
- 2) L. 20.000 from incomes of L. 60.001 to L. 75.000
- 3) L. 15.000 from incomes of L. 75.001 to L. 100.000
- 4) L. 10.000 from incomes of L. 100.001 to L. 150.000

ARTICLE IV

RE-VALUATIONS OF THE INCOMES

1. — Net Cat. „B“ incomes of private taxpayers who are not taxed on the basis of a balance sheet, and net „C/1“ incomes entered, or to be entered, in the 1947 rolls shall be automatically revalued — with effect from the 1st of January of the same year — by multiplying them by the coefficient 3. The coefficient shall be halved if said incomes have been determined for 1947 by ordinary revision or by new assessment.

2. — The revaluation coefficient shall not be applicable if the assessment or revision of the 1947 income have been notified after the 30 June 1947.

3. — Taxpayers may rectify, with effect from 1 January 1947, the amount of incomes as resulting from the application of the coefficients established by the first para hereof within 6 months of the publication of the roll.

4. — As from the January 1, 1947 and not later than 31 December 1948, the Finance Administration may revise both the revalued incomes and the rectified ones declared by the taxpayer:

5. — Cat. „B“ incomes of Companies and Bodies taxed on the basis of the balance-sheet and provisionally entered in the 1947 rolls shall be revalued by multiplying them by the coefficient 3, subject to adjustment in terms of Article 12 of Law 8 June 1936, No. 1231.

6. — Earnings of managing directors of Companies and Bodies taxable on the basis of balance-sheets, as entered in balance-sheets closed after 31 December 1946, shall not be deducted from the gross Cat. „B“ income of the Company or Body.

7. — Law 1 July 1940, No. 803 shall cease to be effective as from the date of enforcement of the provision contained in the preceding para.

ARTICLE V

AMENDMENT TO LAW 2 MAY 1907, No. 222

Article 2 of Law 2 May 1907, No. 222 is hereby amended to read as follows :

1. — „The time limit for taxpayers to rectify incomes and declare them to the Tax Office shall be from the 1st of May until the 31st of July, with effect from the 1st of January of the following year.

2. — The Finance Administration shall notify the revision of incomes already entered in the rolls not later than the 31st of December preceding the year to which the revision refers.“

ARTICLE VI

COMPANIES AND BODIES HAVING THEIR SEATS OUTSIDE THE „ZONE“

1. — Administrative Offices, Industrial Plants or Branches of Companies or Bodies enumerated in the third-last para of Article 11 of R. D. L. 7 August 1936, No. 1639, converted in the Law 7 June 1937, No. 1016, and having their registered seat outside the „Zone“, are assessed by the Tax District Office in whose jurisdiction the Administrative Office, Branch or Industrial Plant is operating.

2. — This provision is applicable to balance-sheets drawn up after 31 December 1946.

ARTICLE VII

SUPER-TAX ON INCOME

With effect from 1 January 1946, the amount of Lire 180.000 established in the third para of Article 33 of General Order No. 25 is hereby increased to Lire 360.000.

ARTICLE VIII

LONG-SERVICE GRATUITIES AND ALLOWANCES FROM PROVIDENT FUND

1. — Gratuities for length of service or Bonuses paid because of cessation of employment shall be exempt from income tax if, computed on the number of years of employment, the amount does not exceed Lire 20.000.

2. — On the amount exceeding Lire 20.000 per year the income tax and super-tax shall be collected in a lump sum.

ARTICLE IX

EXEMPTION IN FAVOUR OF LARGE FAMILIES

The exemption-limit for large families established by Article 6 of General Order 25 „C“ is hereby increased from Lire 200.000 to Lire 500.000.

ARTICLE X

„IMPOSTA CAMERALE“

1. — As from 1 January 1947, the rates of „imposta camerale“ shall not exceed the amount established by R. D. L. 31 October 1941, No. 1418, increased by 50%. The tax already entered in the rolls for 1947 shall, however, in no case be refunded.

2. — With effect from 1 January 1949, the increase referred to in the preceding paragraph shall not longer be applied.

ARTICLE XI

EFFECTIVE DATE

This Order shall become effective on the day following that of its publication in the official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 22nd day of September, 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 5

PROVISIONS RELATING TO TEACHING PERSONNEL OF „LICEO MUSICALE TRIESTINO“

WHEREAS it is considered advisable and necessary to make provisions for the economic treatment of temporary (non di ruolo) teaching and other school personnel of the „Liceo Musicale Triestino“,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

COMPENSATION FOR SUBSTITUTE OR SPECIAL TEACHERS

Section 1. — Specially employed (incaricato) or substitute (supplente) teaching personnel of the „Liceo Musicale Triestino“, provided they teach for at least 12 hours per week, shall be paid a salary and cost of living bonus, equal to the salary and cost of living bonus, due to the teaching personnel of the initial grade of permanent (di ruolo) personnel performing the same teaching and being in the same family status, both of which shall include the additional allowances prescribed.

Section 2. — When a specially employed or substitute teacher gives instruction for a lesser number of hours per week, the provisions of Section 1 shall be applied proportionately.

ARTICLE II

PERSONNEL FOR WHICH NO PERMANENT POSTS ARE PROVIDED

Personnel, employed for instruction on subjects for which no permanent posts (cattedre di ruolo) are provided by the existing statute, shall be paid the salary of grade 11, group „A“, in proportion to the number of hours of effective service, on the basis of the weekly timetable as provided in Article I.

ARTICLE III

COMPENSATION FOR INSTRUCTION CONDUCTED IN EXCESS OF PRESCRIBED HOURS

Section 1. — The instruction given by permanent professors (professori di ruolo) in excess of their timetable or by specially employed and substitute teachers, in excess of the timetable as provided by Article I shall be remunerated at the rate of two-thirds of the hourly measure of the salary as provided in Article I, exclusively of the cost of living bonus and relative additional allowances.

Section 2. — The permanent teachers whose compulsory timetable exceeds the weekly number of hours as provided in Article I, shall be paid for the excess hours on the same basis.

ARTICLE IV

PROVISIONS RELATING TO SUMMER ATTENDANCE AND FOR SPECIAL FUNCTIONS

Section 1. — The provisions of Article I shall be paid monthly in the amount corresponding to one-twelfth of the effective service rendered during the school year.

Section 2. — The provisions of Article I shall also apply to specially employed or substitute teaching personnel during the Summer holidays provided such services commenced before the first day of February and continued until the end of the first session of examinations.

Section 3. — Such specially employed or substitute teaching personnel who commenced to serve after the first day of February shall be paid, in respect of their employment during the Summer examinations, one entire monthly salary as provided by Section 1 of this Article, if the examinations terminate on or after the fifteenth day of the month, and half a monthly salary, if the examinations terminate prior to the fifteenth day of the month. They shall be paid a full monthly salary as above provided, for their employment during the fall examinations session regardless of its duration.

The provisions of this Section shall be applied to those teachers who take part in either one or both examination sessions.

Section 4. — Additional or special members, other than personnel of the „Liceo“, who attend the „Commissions for the examinations for admission, promotion, qualification and inferior and medium graduation“ (ammissione, promozione, idoneità e compimento inferiore e medio), shall be paid for each hour or fraction thereof for such service as follows:

- 1) An amount equal to $1/516$ of the annual salary; and
- 2) $1/516$ of the annual cost of living bonus for such numbers as do not receive the cost of living bonus from other public employment.

ARTICLE V

PROVISIONS RELATING TO SUBSTITUTIVE SERVICES

For substitutive services (supplenze) during the course of the school year for a period of less than a month, the economic treatment provided for by Articles I and IV, Section 1, shall be paid in thirtieths according to the number of days on which such services were rendered. For this purpose all months are considered of 30 days.

ARTICLE VI

PROVISIONS RELATING TO SUBSTITUTE DIRECTORS

Section 1. — Any teacher called upon to substitute in the office of director of the „Liceo Musicale“ during the vacancy of the permanent holder (titolare) shall be paid, in addition to his salary, a monthly allowance equal to one-tenth of the initial monthly salary only of the grade at which the permanent holder initiates his career.

Section 2. — In case there is no permanent director's post (posto di ruolo) and for the purpose of applying the preceding Section, the substitute director shall be paid one-tenth of the initial salary of grade 7.

Section 3. — The substitute director shall be excused from teaching duties when relieving for more than fifteen days a director who was himself so excused.

ARTICLE VII

PROVISIONS RELATING TO „NON DI RUOLO“ PERSONNEL

The monthly salary and cost of living bonus, including the additional allowances of the temporary (non di ruolo) non teaching personnel of whatsoever category in temporary service at the „Liceo Musicale Triestino“ shall be equal to, respectively, the minimum monthly salary of the initial grade, cost of living bonus, and additional allowances of the permanent (di ruolo) personnel of the same or a similar category, of the same family status and with a timetable of 42 hours per week for the administrative or technical personnel, and of 48 hours for the subaltern personnel.

ARTICLE VIII

SPECIAL ALLOWANCES TO DIRECTORS

The Administrative Council of the „Liceo“ is authorized to allow the Director special compensation by reason of his special duties attendant upon his position, subject to the written approval of the Education Division of Allied Military Government.

ARTICLE IX

EFFECTIVE DATE

This Order shall come effective and into force on October 15, 1947.

Dated at TRIESTE, this 27th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 6

DISSOLUTION OF „CONSORZIO INTERPROVINCIALE PER L'INCREMENTO DELLA ISTRUZIONE UNIVERSITARIA“

WHEREAS as a result of the new juridical situation caused by the coming into force of the Peace Treaty with Italy many Communes and other Bodies which participated in constituting the Committee „Consorzio Interprovinciale per l'incremento dell'Istruzione universitaria“ at Trieste (hereinafter referred to as the „Committee“) are now situated outside the Free Territory of Trieste; and

WHEREAS the delegates of the Bodies participating in the Committee after having established the impossibility of its further functioning under the present circumstances, have legally decided at the session held on April 15, 1947, to dissolve the said Committee; and

WHEREAS Art. XI of the Convention approved by R. D. 29 August 1941, No. 1201, provides for the transfer of the property of said Committee to the University of Trieste, in case of dissolution;

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

DISSOLVING OF THE „COMMITTEE“

The „Committee“ established by the Convention approved by R. D. 29 August 1941, No. 1201, is hereby dissolved.

ARTICLE II

TRANSFER OF THE PROPERTY

The property of the „Committee“ is hereby ordered transferred to the University of Trieste.

ARTICLE III

EFFECTIVE DATE

This Order shall take effect on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Order No. 7

PROVISIONS RELATING TO THE DETENTION AND USE OF SACCHARINE AND RELATING PRODUCTS

WHEREAS, it is deemed necessary to issue provisions relating to the detention and use of saccharine and related products in that Zone of the Free Territory occupied by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

1. — Any firm authorized to purchase saccharine or „dulcina“ in order to be allowed to detain, use and sell such products in the Zone, shall file the relative request, in duplicate, with the „Ufficio Tecnico Imposte Fabbricazione“, Trieste.

2. — By such request the applicant shall undertake to use the product in accordance with the authorization granted. He shall indicate that he is aware of the penalties with which the unlawful holding or sale of saccharine or related products of saccharine is punishable as well as of the fact that for the purpose of taxation „dulcine“ is considered to be the same as saccharine.

3. — The request shall be accompanied:

- a) by a receipt from the Trieste Treasury as proof that the State tax on the transaction has been actually paid.
- b) by the receipts for the payment due to the manufacturing firm.

4. — The „Ufficio Tecnico Imposte di Fabbricazione“ shall then, in conjunction with the „Ufficio Finanziario“ of the Factory, arrange for direct delivery of the merchandise from the Manufacturer of the product required and for invalidation of the receipt of the Trieste Treasury and of the document received for the payment to the Manufacturer certifying on aforesaid documents that the product has been duly delivered and the date of such delivery.

ARTICLE II

1. — Producers of confectionery, ice-cream, jams and concentrated products of fruit and of alcohol-free drinks, chemists, producers of, and wholesale dealers in, pharmaceuticals authorized to purchase „edulcoranti“ (saccharine and relative products, „dulcina“) direct from the Factory shall keep a stock-book to be previously numbered and certified by the Ufficio Tecnico Imposte Fabbricazione in which the movement of the „edulcoranti“ shall be regularly entered.

2. — An identity card (bolletta di legittimazione) corresponding to each entry covering the purchase of „edulcoranti“ shall be issued by the „Ufficio Tecnico Imposte di Fabbricazione“. For each discharge entry there shall correspond the following:

- a) The quantities daily put into work, with particulars of the quality and quantity of the manufactured products; for manufacturers of confectionery, ice-cream, jams and concentrated products of fruit and manufacturers of alcohol-free drinks.
- b) The quantities sold against medical prescription or used in pharmaceutical preparations; for chemists and producers of pharmaceuticals.

- c) The particulars of sale invoices, delivered in accordance with the provisions of Article IV hereof ; for wholesale dealers in pharmaceutical and for producers of pharmaceuticals selling „edulcoranti“ to chemists.

ARTICLE III

Chemists purchasing „edulcoranti“ from producers of, or wholesale dealers in, pharmaceuticals shall retain the invoices delivered to them by the selling firms as well as the medical prescriptions on the basis of which „edulcoranti“ have been sold and shall exhibit them to the Finance Administration officials, on demand.

ARTICLE IV

Invoices which producers of, and wholesale dealers in, pharmaceuticals are bound to deliver for any quantity of saccharine or „dulcina“ sold to chemists — which invoices shall accompany the „edulcoranti“ during their transport as far as the chemist's shop, — shall state in addition to the usual commercial details, the following particulars :

- (a) name and surname of the chemist concerned ;
- (b) the Commune, and address of the chemist shop ;
- (c) the quantity of the saccharine or „dulcina“ sold.

The chemist is obliged to acknowledge receipt of any saccharine or „dulcina“ sold to him.

ARTICLE V

1. — Any confiscated saccharine, sodium saccharinate and „dulcina“ shall be transferred by the Offices concerned to the „Ricevitoria“ of the Trieste Customs-House, which will provide for the sale of the confiscated products to firms authorized by Finance Division, Allied Military Government, at the price established for „allocations“, comprising the portion due to the State and that due to the Manufacturer.

2. — The „Ricevitore“ of the Trieste Customs-House shall keep the books and accounts relating to the above confiscated products in accordance with the Instructions concerning Customs and Excise Administrations accountancy (Istruzioni di contabilità per l'Amministrazione delle Dogane e delle Imposte di Fabbricazione).

ARTICLE VI

1. — The substitution of sugar by saccharine in the production of confectionery, ice-cream, jams and concentrated products of fruit and alcohol-free drinks, in the Zone is hereby permitted.

2. — For the duration of the provision contained in para 1 above the solid residue of 6% to result by analysis from soda-waters is not imperative.

ARTICLE VII

The prices for saccharine are fixed as follows :

- a) for pharmaceutical use, inclusive of L. 30.000 — State Duty Lire 34.565 per kilo
- b) for production of confectionery, ice-cream, jams and concentrated products of fruit and alcohol-free drinks, inclusive of Lire 35 435 —
State Duty Lire 40.000 per kilo

ARTICLE VIII

1. — Any firms holding saccharine or „dulcina“ on the effective date of this Order shall declare to „Ufficio Tecnico Imposte di Fabbricazione“ within 10 days of the above date, the quantities of such products held at the date in question.

2. — The said „edulcoranti“ shall be considered to be blocked and placed at the disposal of the Customs and Excise Administration which, — if the products are found to be suitable for authorized uses, — shall allocate them to authorized firms at the price established.

3. — Non-suitable „edulcoranti“ shall be destroyed under supervision of Administration officials, or, if they are fit for re-manufacture, their sale as raw material to a firm authorized to manufacture „edulcoranti“ may be allowed at the request of the party concerned.

ARTICLE IX

Confectionery, jams and concentrated products of fruit in which part or all of the sugar content has been substituted by saccharine or „dulcina“ shall display the wording „Sweetened with Saccharine or Dulcina“ on the containers. In premises where alcohol free drinks and/or ice-creams sweetened with saccharine or „dulcina“ are on sale notice thereof shall be served to the public by poster.

ARTICLE X

This Order shall become effective on the day following that of its publication in the Allied Military Government Gazette.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September, 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Order No. 8

PROVISIONS RELATING TO STAMPING OF IDENTITY CARDS

WHEREAS, it is necessary to provide for Identity Cards for persons resident in the Zone as of September 16, 1947, and to provide for distinctive markings for such cards ; and

WHEREAS, it is necessary to provide for certain rights and benefits attendant thereon, in that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces (herein called the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

1. — All persons resident in the Zone on or before September 16, 1947, shall present their identity cards issued pursuant to Order No. 14, Allied Military Government, Venezia Giulia, and amendments thereto, as provided herein to be stamped and impressed with appropriate seal (hereinafter referred to as stamped or stamping) as indicated below.

2. — New identity cards issued pursuant to Order No. 14 and amendments, after September 16, 1947, shall likewise be stamped as herein provided, within 5 days of their issuance.

3. — From and after November 1, 1947, the identity cards issued pursuant to Order No. 14 shall be void, unless stamped as herein provided.

ARTICLE II

1. — Applicants, pursuant to Article I, shall present their identity cards (Resident, Non Resident Italian or Non Resident Yugoslav) to the authorized representative at the Identity Card Station, for stamping as herein provided.

2. — (a) As a condition precedent to such stamping, applicant shall establish proof of his claim of residence in the Zone as of September 16, 1947, by making a signed statement indicating the following:

- | | |
|----------------------------|--|
| 1) Surname — First name | 6) Particulars concerning children, to be supplied by head of family |
| 2) Paternity and Maternity | 7) Present address |
| 3) Place and Date of Birth | 8) Date when residence commenced in the Zone |
| 4) Nationality | 9) Type of Identity Card held |
| 5) Marital Status | 10) Profession or employment. |

(b) In addition to (a) above, applicant shall if required to do so by the issuing agency, furnish documentary evidence as proof of residence in the Zone when applying for stamping. Documentary evidence may consist of a certificate of residence issued by Anagrafe or a certificate signed by a responsible person such as parish priest, Judge of the Court or a Police Officer of rank not lower than Inspector.

(c) For the purpose of this Order, the address as required by 2 (a) 7, above, of members of the V. G. Police Force and their families shall be „Palace of Justice, Trieste“, with the notation „VGPF“.

ARTICLE III

1. — Upon being satisfied that the applicant has established proof of residence in the Zone, his Identity Card shall be stamped on the page entitled „Allied Military Government, 13th Corps“ as follows: „Registered“ in 3 languages, and just above the right thumb print shall be impressed a circular seal bearing the inscription „Allied Military Government, F.T.T.“ on the outside circle and Br\USA Zone in the center.

2. — Applicants who claim residence in the Zone and whose identity card was issued outside the Zone but within the occupied Territory as prescribed in Order No. 14 (i. e. Zone „A“) but who cannot immediately establish proof of residence in the Zone before September

16, 1947, shall be issued a special certificate to be appended to their identity card. Such certificate shall be signed by an Officer of the V.G.P.F. not below the rank of Inspector and shall bear the impression as provided by Article III, Section I and shall indicate the period of its duration which shall not exceed three months. For the purpose of this Order, such temporary certificate shall have the same status as the stamped Identity Card.

3. — The certificate as provided in Section 2 above shall be in the following words:

„CERTIFICATE TO BE AFFIXED TO IDENTITY CARD

Name
Paternity Maternity
Place and Date of Birth
Nationality Address
Date when residence commenced in Zone
Valid until

This certificate is issued in lieu of stamping of Identity Card (Ref. Article III, Section 2, Order No. 8) and should be affixed to Identity Card of above named.

Certificate No. TITLE
V.G.P.F. „

ARTICLE IV

(a) The Senior Civil Affairs Police Officer (S.C.A.P.O.) shall be responsible for the stamping and impressing of said cards and issuance of temporary certificates. For such purpose he is hereby authorized to select the necessary personnel and to delegate their functions.

(b) S.C.A.P.O. shall provide stations, called „Identity Card Stations“, for the presentation of Identity Cards for stamping and impressing. The location and hours of business of such stations shall be published in such manner as he shall direct.

ARTICLE V

Any person who wilfully furnished false or misleading information as is required for the issuance of the stamped card, or for the temporary permit as prescribed in Article III, Section 2, shall, upon conviction before an Allied Military Government Court, be liable to punishment by such imprisonment or fine as the Court may determine.

ARTICLE VI

This Order shall come into force on the date of its publication in the Allied Military Government Gazette.

Dated at TRIESTE, this 27th day of September, 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 9

TEMPORARY REDUCTION OF PERIOD OF PRACTICE REQUIRED FOR ADMISSION TO EXAMINATIONS FOR THE QUALIFICATION AS ATTORNEY-AT-LAW

WHEREAS, it is considered advisable and necessary to make provisions for the temporary reduction of the period of practice required for admission to the examinations for the qualification as attorney-at-law (Procuratore Legale),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER:

ARTICLE I

TEMPORARY REDUCTION OF PERIOD OF PRACTICE REQUIRED FOR ADMISSION TO EXAMINATIONS FOR THE QUALIFICATION AS ATTORNEY-AT-LAW

Section 1. — Without any prejudice to the provisions contained in Sections 1 and 3 of Article I of Order No. 70, dated 15 February 1946, the period of practice required for admission to the examinations for the qualification as attorney-at-law (procuratore legale) is hereby temporarily reduced to one year.

Section 2. — Such reduction shall not be considered for the purposes of inscription in the roll of lawyers (avvocati) as provided for by Article I of Order No. 32 dated 27 October 1945, and by Section 1 of Article I of Order No. 62, dated 17 January 1946.

ARTICLE II

PROLONGED APPLICABILITY OF PREVIOUS PROVISIONS

Section 1. — The provisions of Article I of Order No. 32, dated 27 October 1945, and those of Section 1 of Article I of Order No. 62, dated 17 January 1946, shall continue to apply also to those who have successfully completed or will successfully complete the examinations for the qualification as attorney-at-law (procuratore legale) after 31 December 1946.

Such provisions shall apply in favour of ex-combatants (military personnel, patriots and partisans) and of persons coming from captivity or from internment camps abroad, who qualify as attorney-at-law (procuratori legali) in the examinations which will be called for not later than the second session after their demobilization (congedo) or repatriation.

Section 2. — For the purposes mentioned in the foregoing Section, there shall be considered in the same way as the persons of the above categories those who were subject to the racial laws or who were compelled to reside abroad for political reasons and obtain their qualification in the examinations which will be called for not later than the second session after the effective date of this Order.

ARTICLE III

APPLICABILITY OF THE PROVISIONS OF THIS ORDER

The provisions of this Order shall apply also with regard to the examinations for the qualification as attorney-at-law called for by Order No. 332, dated 13 March 1947.

ARTICLE IV

EFFECTIVE DATE

This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September ,1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 14

PROVISIONS FOR ASSISTANCE TO TUBERCULOSIS PATIENTS DISCHARGED FROM SANATORIA

WHEREAS it has been deemed equitable and necessary to make provisions for the post-sanatorial assistance of tuberculosis patients discharged from sanatoria as clinically recovered or for „stabilization“, within that Zone of the Free Territory Trieste occupied by the British-United States Forces (hereinafter referred to as „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer

ORDER:

ARTICLE I

POST-SANATORIAL ASSISTANCE

Section 1. — A Fund to be used for the post-sanatorial assistance of Tuberculosis patients who are residents of the Zone and were discharged from sanatoria as clinically recovered or for „stabilization“, shall be, and is hereby, established as a charge of the State's budget.

Section 2. — The said assistance shall be granted by housing the discharged patients in appropriate convalescent homes or post-sanatorial camps, or, in the case of an insufficient number of beds in these institutions, by the payment of a daily indemnity of Lire 200. — under the heading of post-sanatorial assistance during a period of 180 days as of the day after the discharge, provided they were discharged from the sanatoria after the effective date of the present Order.

Section 3. — Those patients discharged from sanatoria after the 30 September 1946 may also be included among the beneficiaries of the said indemnity, but the payment of the indemnity shall in no case have a beginning date prior to 22 December 1946.

Section 4. — The period of 180 days may be extended, if so required by the economic and health conditions of the assisted persons, up to a maximum additional period of 90 days in accordance with the provisions which shall be issued for the procedure to be followed in this respect.

ARTICLE II

ELIGIBILITY

The provisions of the preceding Article shall apply only to the patients previously hospitalized in sanatoria or sanatorial departments at the total charge of the State or of „Con-sorzi Provinciali Antitubercolari“ or other public Administrations, and not being entitled to insurance benefits.

ARTICLE III

FORFEITURE OF RIGHT TO INDEMNITY

The payment of the daily indemnity referred to in Section 2 of Article I of the present Order shall cease in any case at the date on which the assisted person refuses to accept a remunerative occupation suitable to his physical capacity, or on which such person accepts a paid employment.

ARTICLE IV

PROCEDURE FOR PAYMENT OF INDEMNITY

The indemnity for post-sanatorial assistance shall be ordinarily paid by weekly instalments in advance to those entitled thereto, and in the case of minors, to those persons exercising the „Patria potestas“ in their respect, or those failing, to those entrusted with the tutorship and/or care of such minors.

ARTICLE V

SUPPLEMENTATION OF INDEMNITY

To those discharged from sanatoria who are not in receipt of the ordinary unemployment indemnity or of the extraordinary unemployment allowance, shall be granted, for the entire duration of the indemnity, a supplementation for post sanatorial assistance, in an amount equal to that of the extraordinary unemployment allowance (the additional allowance for children excepted), and in compliance with the procedure, terms and conditions laid down in the preceding Articles hereof.

ARTICLE VI

EFFECTIVE DATE OF ORDER

This Order shall become effective upon the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 20th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Order No. 15

TERMINATION OF THE OFFICE OF CUSTODIAN OF THE ROLLS

WHEREAS by General Order No. 13 dated 30 August 1945 of the Allied Military Government the office of Custodian of the Rolls of the Professions and Arts was created with the task of taking charge of the said Rolls and of conserving them awaiting a reorganization of the professions and arts concerned ;

WHEREAS the majority of Order and Colleges, legal keepers of the Rolls, have been constituted in accordance with the provisions of General Orders No. 20 and 75 (20 B) and the office of Custodian of the Rolls is no longer necessary ; and

WHEREAS the Rolls of those Professions and Arts remaining un-reorganized may now be transferred to the charge of the President of the Court of Appeal ;

NOW, THEREFORE, I, JAMES, J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

C R D E R :

ARTICLE I

TERMINATION OF THE OFFICE OF CUSTODIAN OF THE ROLLS

With effect from 1 October 1947 the office of Custodian of the Rolls established by Art. III, General Order No. 13, dated 30 August 1945 of the Allied Military Government is hereby terminated.

ARTICLE II

TRANSFER OF THE FUNCTIONS FORMERLY PERFORMED BY THE CUSTODIAN OF THE ROLLS TO THE PRESIDENT OF THE COURT OF APPEAL

Section 1. — Not later than 10 days from the effective date of this Order the Custodian of the Rolls shall surrender to the President of the Court of Appeal the Rolls of the professions not yet constituted pursuant to General Orders Nos. 20 and 75 (20 B), and all other documents relating to the Professions and Arts in his possession.

Section 2. — With effect from 1 October 1947 the President of the Court of Appeal shall exercise as to the Rolls surrendered to him by the Custodian of the Rolls, the functions established for the latter by Section 3 of General Order No. 13 and by subsequent instructions of the Allied Military Government relative thereto.

ARTICLE III

EFFECTIVE DATE

This Order shall come into effect on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 29th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 17

TARIFF CONCERNING THE RAILWAY-SERVICE FOR OVERSEAS GOODS FROM TRIESTE TO AUSTRIA

WHEREAS it is considered advisable and necessary to implement the tariffs set forth by the administrative regulations dated 15th August 1947 concerning the railway-service of overseas goods from Trieste to Austria through Tarvisio within the Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

TARIFF CONCERNING THE RAILWAY-SERVICE FOR OVERSEAS GOODS FROM TRIESTE TO AUSTRIA THROUGH TARVISIO

Section 1. — With effect as from 15th August 1947 the provisional railway tariff concerning the transport by goods-trains has come into force for overseas goods between Trieste docks on one side and the Austrian State railway stations of the railway and mineral Company of Graz-Köflach and the Joint Stock-Company of the Viennese local railway on the other.

Section 2. — Copy of the tariff mentioned in the preceding Section entitled „Tariff concerning the railway-service for overseas goods from Trieste to Austria through Tarvisio, in force from 15th August 1947“ and marked exhibit A, has been attached thereto and is made a part hereof. Additional copies of the tariff as well as its future amendments, additions and alterations which shall also have legal force, shall be placed on sale at the Trieste Central Station (Cash Office).

ARTICLE II

EFFECTIVE DATE

The present Order shall become effective on the day it is signed by me.

Trieste, 19th September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 20

BRITISH ARMED FORCES SPECIAL VOUCHERS

WHEREAS it is considered necessary to make it an offence to be in improper possession of British Armed Forces Special Vouchers, to receive, traffic or deal with such vouchers or counterfeit, alter or forge said vouchers in that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces (hereinafter called the „Zone“);

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER:

ARTICLE I

Any person (other than those legally authorized by the British Army Council) who receives, has in his possession, passes, deals with or traffics in „British Armed Forces Special Vouchers“ (commonly known as „B.A.F.S.V.“) issued by Command of the British Army Council shall be guilty of an offence.

ARTICLE II

Any person who counterfeits, alters or forges British Armed Forces Special Vouchers shall be guilty of an offence.

ARTICLE III

Any person found in possession of counterfeited, altered or forged British Armed Forces Special Vouchers shall be guilty of an offence.

ARTICLE IV

Any person who deals with, possesses, or in any manner traffics in counterfeited, altered or forged British Armed Forces Special Vouchers shall be guilty of an offence.

ARTICLE V

Any person convicted of an offence under this Order by an Allied Military Court shall be liable to punishment by such imprisonment or fine or both as the Court may determine. In any case the „British Armed Forces Special Vouchers“ shall be confiscated and, if good, restituted to the British Army Council, if counterfeited, altered or forged, destroyed.

ARTICLE VI

This Order shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 22nd day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 21

RESTRICTIONS OF ELECTRICITY FOR FREE TERRITORY OF TRIESTE, 1947-1948

WHEREAS, owing to the shortage of Electric Energy it has become necessary to restrict its consumption within that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British — United States Forces (hereinafter called the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

INDUSTRY AND COMMERCE

Section 1. — It is forbidden to use electric energy for the following purposes:

- (a) Steam production*
- (b) Electric furnaces (if other means are available)*
- (c) Heating of Public Buildings, Places of Entertainment, Night Clubs, Lance Halls, Hotels, Cinemas, Theaters, Bars, Restaurants, Shops, Private Houses, Workshops, Offices and Industrial Plants.*
- (d) Illumination of Entrances, Hall and Staircases, in Public and Private Buildings, from Sunrise to Sunset.*
- (e) Advertising illumination and commercial signs.*
- (f) All Floodlighting with the exception of those used for safety or security purposes.*

Section 2. — The consumers of electric energy as undernoted will restrict their monthly consumption to the following percentages:

- (a) INDUSTRIES. — 65% of the monthly average power consumption of May, June and July 1947. For lighting 65% of their October 1946 consumption.*
- (b) RAILWAYS WORKING FOR PRIVATE INDUSTRIES. TRAMWAYS AND TROLLEY-BUSES.*
90% for Traction and 75% for auxiliary uses of the monthly average power consumption of May, June and July 1947. For lighting 65% of their October 1946 consumption.
- (c) STREET LIGHTING. The October and February consumption will not exceed the monthly average consumption of May, June and July 1947. From 1st November 1947 until 31st January 1948 the consumption for street lighting will not exceed 35% of the monthly average consumption of May, June and July 1947.*
- (d) Hotels, restaurants, cafe-houses, bars and all public rooms 65% of their October 1946 consumption.*

(e) Theatres, cinemas, entertainment parks and other places used for public performances, for power 75% of the total monthly average consumption of May, June and July 1947. For lighting 65% of their October 1946 consumption.

(f) Dance halls, sport clubs, night clubs, 50% of their October 1946 consumption — lighting only.

ARTICLE II

PUBLIC BUILDINGS, OFFICES ETC.

The monthly consumption of electric energy for public Buildings, public and private offices will be reduced as follows :

(a) for lighting purposes 65% of the October 1946 consumption.

(b) For the other uses 65% of the monthly average consumption of May, June and July 1947.

The total consumption of electric energy for shops, window display lighting, showrooms etc. will be included in the 65% of the October 1946 consumption, with the additional obligation to restrict the illumination for each display window and the surrounding area to 3 bulbs of 40 watts each. No display illumination is allowed during the day or on holidays.

ARTICLE III

PRIVATE HOUSES

Section 1. — The consumption of electric energy by domestic users will be reduced as follows :

(a) for lighting and domestic appliances to 35 kwhs per month ;

(b) for cooking purposes to 120 kwhs per month.

(c) For water heating to 100 kwhs per month.

The above restriction (a), (b) and (c) applies only to each separate family of four persons or less. For each person in excess of four the allowance shall be increased by 25 kwhs per month up to a maximum of 300 kwhs per month. Houses having gas installed will not be permitted to use electric energy for cooking purposes, after the 15th October 1947.

Section 2. — It is forbidden to use lights in or outside private houses or buildings for signs or unnecessary illumination.

Section 3. — The above restrictions apply to tenants and subtenants.

ARTICLE IV

STAGGERING OF HOURS OF CONSUMPTION

Industrial consumers will arrange hours of consumption so as not to create dangerous overloading during peak hours, and must adjust the weekly consumption to the monthly consumption allowed.

ARTICLE V

EXEMPTIONS AND MODIFICATIONS

Section 1. — Hospital and medical practitioners may apply to the Area Commissioner for exemption from all provisions of this Order.

Section 2. — Any establishment, installation or private individual may, in the interests of Public Health or security, apply to the Area Commissioner for exemption in whole or in part from the provisions of this Order.

Section 3. — Flour mills, bakeries, public health services are exempt from the provisions of this Order but will reduce all auxiliary services to their minimum requirements.

ARTICLE VI

PENALTIES

Section 1. — Any person violating the provisions of this Order shall be liable on the Order of the Area Commissioner to immediate disconnection of the electric energy supply to his premises or establishment for a period of one week, for the first offence, and two weeks for the second and each subsequent offence.

Section 2. — A.C.E.G.A.T. and S.E.L.V.E.G. have the right to check consumption and to report any transgressor to the Area Commissioner for action in terms of Section 1 of this Article.

ARTICLE VII

CANCELLATION OF PREVIOUS ORDERS

All prior Orders and Instructions issued by Allied Military Government restricting the use of electric energy are hereby cancelled.

ARTICLE VIII

EFFECTIVE DATE

This Order shall become effective in the Zone on 29th September 1947.

Dated at TRIESTE, this 27th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 22

INCREASE OF FINE FOR PASSENGERS FOUND WITHOUT A PROPER TRAM-BUS TICKET

WHEREAS it is considered necessary to increase the fine for passengers on public services vehicles found without a proper tram-bus ticket,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

The amount of the fine for passengers found without a proper tram-bus ticket is hereby increased from 40 Lire to 100 Lire.

ARTICLE II

The present Order shall enter into effect on the date of its publication in the Allied Military Government Gazette.

Dated at Trieste, this 26th day of September 1947

JAMES J. CARNES
Colonel Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Order No. 23

RE-ADOPTION OF SOLAR TIME

WHEREAS by Order No. 334 dated 13 March 1947 daylight saving time was adopted in the Territory, and

WHEREAS it is considered advisable and necessary to return to solar time in that Zone of the Free Territory of Trieste occupied by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“);

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

ARTICLE I

RE-ADOPTION OF SOLAR TIME

The solar time shall be re-adopted to all effects as of 0100 hour 5 October 1947.
The transition to solar time shall be effected by setting all clocks back sixty minutes.

ARTICLE II

EFFECTIVE DATE

This Order shall come into force on the day that it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 27th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 1

PROMOTION OF MAGISTRATE DR. MANLIO CECOVINI TO GRADE VII

WHEREAS by Administrative Order No. 119, dated 5 June 1947, Dr. Manlio Cecovini, Judge of the Tribunal of Trieste was temporarily promoted to grade VII, to all effects as from 18 May 1947,

WHEREAS said promotion has to be antedated May 18, 1946, as the afore mentioned magistrate has completed the prescribed 4 years of service in grade VIII as on 18 May 1946 by reason of his having previously reached grade VIII as on 18 May 1942, in accordance with Article 139 of the Judicial Regulations, dated 31 January 1941, No. 12,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer

ORDER:

1. — Dr. MANLIO CECOVINI is hereby temporarily promoted to grade VII to all effects as from 18 May 1946.

2. — This Order shall take effect on the day it is signed by me.

Dated at Trieste, this 20th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 2

APPOINTMENT OF PROF. VOLFANGO GIUSTI AS PROFESSOR AT THE TRIESTE UNIVERSITY

WHEREAS, the Board of the School of Letters and Philosophy of the University of Trieste has proposed the appointment of Prof. Volfango GIUSTI to the chair of professorship for the Russian language and literature ; and

WHEREAS, said Prof. Volfango GIUSTI has all qualifications required by the law,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

1. — That Prof. Volfango GIUSTI be, and hereby is, appointed as extraordinary professor (Group „A“), 7th Grade, for the Russian language and literature to the School of Letters and Philosophy of the Trieste University, as from November 1st, 1947.

2. — This Order shall come into effect on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September, 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 3

TEMPORARY PROMOTION OF MAGISTRATE DR. FERRUCCIO BERCICH TO GRADE VII

WHEREAS Article 140 of the Judicial Regulations in force, dated 31 January 1941, No. 12, provides for the promotion to grade VII of magistrates who have completed 4 years of service in grade VIII;

WHEREAS Dott. Ferruccio BERCICH, Judge of the Tribunal of Trieste, has completed the prescribed 4 years of service in grade VIII as on 13 September 1947 by reason of his having previously reached grade VIII as on 13 September 1943, in accordance with Article 139 of the aforesaid Judicial Regulations, and is therefore entitled to be promoted to grade VII,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer

ORDER:

1. — Dott. Ferruccio BERCICH, Judge of the Tribunal of Trieste, is hereby temporarily promoted to grade VII to all effects as from September 13, 1947.

2. — This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Dated at Trieste, this 20th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 4

TEMPORARY APPOINTMENT OF DR. FULVIO AMODEO AS MAGISTRATE

WHEREAS it is considered advisable and necessary to provide for the temporary appointment of a magistrate to the Procura di Stato of Trieste,

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

1) Dr. Fulvio AMODEO is hereby temporary charged with the function of substitute Procuratore of the Procura di Stato of Trieste with the allowances and indemnities due to magistrates of the X grade.

2) The „inconsistencies“ provided for by „Ordinamento Giudiziario“ 31 January 1941, No. 12 are applicable to the magistrate appointed by this Order.

3) This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Dated at Trieste, 24th September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 5

DISCHARGE OF AVV. GEROLAMO TESTA PRESIDENT OF THE TERRITORIAL EPURATION COMMISSION OF APPEAL

WHEREAS *Avv. Gerolamo TESTA, Corso Verdi No. 38, Gorizia, was appointed President of the Territorial Epuration Commission of Appeal by Administrative Order No. 64 and*

WHEREAS Avv. Gerolamo TESTA has resigned from his office as President of the Commission of Appeal and it is necessary to discharge him from this office,

NOW THEREFORE I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER:

ARTICLE I

Avv. Gerolamo TESTA, Corso Verdi No. 38, Gorizia, is discharged from his office as President of the Territorial Epuration Commission of Appeal, Trieste.

ARTICLE II

Ing. Fernando GANDUSIO, is appointed President of the Territorial Epuration Commission of Appeal, Trieste, in place of Avv. Gerolamo TESTA, resigned.

ARTICLE III

This Order shall come into force on the 15th day of September 1947.

Dated in TRIESTE, this 19th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 6

PERMISSION TO THE ANGLICAN CHURCH TO SELL PROPERTY

WHEREAS, *the Anglican Church of Trieste, in conformity to Article 19 of the R. D. 25 February 1930, No. 289, has requested authorization to sell the property p. t. 1714 Trieste city, Via S. Michele No. 11 to the Gibraltar Diocesan Trust for a nominal price of one lira;*

WHEREAS, by letter dated 19 September 1947 authority to sell property has been granted by the Area President in accordance with the Powers vested in him by Order No. 7, dated 26 August 1945.

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel, Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

1) The Anglican Church of Trieste is hereby authorized to sell the property p. t. 1714 of Trieste city, Via S. Michele No. 11, to the Gibraltar Diocesan Trust for a nominal price of one lira.

2) This Order shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September, 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 7

PERMISSION TO ACCEPT A GIFT MADE TO THE SISTERS OF THE THIRD ORDER OF ST. FRANCIS

WHEREAS the Italian Province of the congregation of the sisters of the third order of St. Francis has presented a petition to the Allied Military Government asking to be authorized to accept the gift made in its favour by Mrs. Kepez Maria, daughter of the late Luca, now widow of Mucic Luigi by deed of gift dated 7 February 1947, Rep. No. 5492 of Notary Senciari Vladimiro, son of the late Giuseppe of Trieste;

WHEREAS the said petition has been duly approved by the President of the Trieste Area;
WHEREAS there appears to be no reason why the said petition should not be granted;

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER:

1) The Italian Province of the congregation of the sisters of the third order of St. Francis is hereby authorized to accept the gift made in its favour by Mrs. Kepez Maria, daughter of the late Luca, now widow of Mucic Luigi, by deed of gift dated 7 February 1947, Rep. 5492 of Notary Senciari Vladimiro, son of Giuseppe, of Trieste, in accordance with the said deed of gift and the clauses contained therein.

2) This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Dated at Trieste, this 24th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 8

APPOINTMENT OF CONS. DOTT. OBLAK GIUSEPPE AS COMMISSARIO FOR „COMMISSARIATO PER LA LIQUIDAZIONE DEGLI USI CIVICI“

I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer, hereby

ORDER:

Cons. Dott. OBLAK Giuseppe is hereby temporarily appointed Commissario for „Commissariato per la liquidazione degli usi civici“ in lieu of Comm. A. ANTONINI.

This Order shall take effect on the date it is signed by me.

Trieste, 27th September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 9

APPOINTMENT OF SIGNOR GRISOVELLI VLADIMIRO TO THE COMMISSION FOR THE MANAGEMENT OF THE „ELENCO AUTORIZZATO INTERPROVINCIALE DEGLI AGENTI MARITTIMI RACCOMANDATARI“

WHEREAS Dr. CORDOVARO Marcello was appointed deputy member to the Commission for the management of the „Elenco autorizzato Interprovinciale degli Agenti Marittimi Raccomandati“, under authority of Order 237; and

WHEREAS it is now necessary to substitute said Dr. CORDOVARO Marcello; and

WHEREAS Sig. GRISOVELLI Vladimiro is a suitable and competent person for such position;

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER:

1. — Sig. GRISOVELLI Vladimiro is hereby appointed deputy member of the Commission for the management of the „Elenco autorizzato Interprovinciale degli Agenti Marittimi Raccomandati“ in place of Dr. CORDOVARO Marcello.

2. — This Order shall enter into effect on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 24th day of September 1947.

JAMES J. CARNES

Colonel, Infantry

Senior Civil Affairs Officer

Administrative Order No. 11

APPOINTMENT OF THE BOARD OF DIRECTORS OF „MAGAZZINI GENERALI“

WHEREAS by Article V, letter e) of Order No. 442 (18 A) dated 11 September 1947 providing for the organization of the Port of Trieste and of the „Magazzini Generali“ a Board of Directors has been established ; and

WHEREAS it is considered advisable and necessary to appoint members of the said Board of Directors ;

NOW, THEREFORE, I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer,

ORDER :

1. — The following are hereby appointed members of the Board of Directors of the „Magazzini Generali“ :

Lt. Col. D.S. BICKERSTETH	— Chief Economic Officer, A.M.G., as President of the Board ;
Lt. Col. S.W. KIGER	— Chief Transportation Officer, A.M.G. ;
Lt. Col. J.E. FODEN	— Chief Industry and Public Works Officer, A.M.G. ;
Lt. Col. N.T. BEARD	— Chief Finance Officer, A.M.G. ;
Lt. Col. F. A. LANE	— Chief Labour Officer, A.M.G. ;
Lt. Col. C.H. BARNET	— Railway Manager ;
Lt. Col. D.I. OYSTER	— Representing TRUST ;
Major R. B. GIBSON	— Representing BETFOR ;
Leopoldo TOLENTINO MUELLER	— Representative of the merchants ;
Michele TERRILE	— Representative of the forwarding Agents ;
Capt. Guido COSULICH	— Representative Shipowners ;
Carlo WAGNER	— Representative of the Manufacturers.

2. — The functions and duties of the Board of Directors shall be those set forth in Order No. 442 (18 A).

3. — This Order shall take effect on the date that it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 27th day of Sept. 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Area Administrative Order No. 12

CONFIRMATION OF DR. PAOLO KLODIC DE SABLADOSKY AS HARBOUR MASTER

I, JAMES J. CARNES, Colonel Infantry, Senior Civil Affairs Officer

ORDER

as follows :

Dr. Paolo KLODIC de SABLADOSKY is hereby confirmed as Harbour Master.
This Order shall take effect on the day it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 27th day of September 1947.

JAMES J. CARNES
Colonel, Infantry
Senior Civil Affairs Officer

Administrative Instruction No. 1

FEES AND CONDITIONS FOR PUBLICATION AND SALE OF ALLIED MILITARY GOVERNMENT GAZETTE

ARTICLE I

Administrative Instruction dated 4 June 1947 relating to the above subject is hereby rescinded.

ARTICLE II

a) Pursuant to Article V of Proclamation No. 7 the following fees and conditions are prescribed for the publication in, and sale of, the Allied Military Government Gazette:

aa) PUBLICATION.

- 1) The Gazette will be regularly published on the 1st, 11th, 21st day of each month.
- 2) Sub-section 1 above shall not apply to publication of Gazette „Bis“ issues published solely for legal insertions. „Bis“ issues shall be published on the 1st and 15th of each month.

bb) SALE.

Copies of the Gazette will be transmitted to the Area President within the Zone, who will make same available for purchase by the general public at the following prices:

- 1) For the three translations of the Gazette, bound together, 110 Lire per copy;
 - 2) for one translation, whether in English, Slovene or Italian, 45 lire per copy.
- b) The Gazette shall be sold only by those persons authorized by the Allied Military Government.
- c) The Gazette will be furnished, through the Area President, to the various governmental authorities free of cost.
- d) Any private person or company who proposed to insert any material, as required by law, in the Gazette shall deliver a typewritten copy thereof to the Area Legal Officer together with a postal vaglia or an assegno, payable to the Prefettura of Trieste, for the cost of insertion, computed at the rate of 5 Lire for each word, exclusive of punctuation. Governmental authorities or officials shall submit such material in like manner, but shall not be required to pay for any insertion. All of such material must be delivered to the Area Legal Officer not less than 10 days prior to the date of proposed publication.

ARTICLE III

This Administrative Instruction shall take effect upon the date it is signed by me.

TRIESTE 26th September 1947.

CHARLES M. MUNNECKE
Lt. Colonel Infantry
Chief Legal Officer

CONTENTS

Order		Page
No. 4	Provisions governing direct taxes	9
No. 5	Provisions relating to teaching personnel of „Liceo Musicale Triestino“	12
No. 6	Dissolution of „Consorzio Interprovinciale per l'Incremento dell'Istruzione Universitaria“	15
No. 7	Provisions relating to the detention and use of saccharine and relating products	16
No. 8	Provisions relating to stamping of identity cards	18
No. 9	Temporary reduction of period of practice required for admission to examinations for the qualification as attorney-at-law ..	21
No. 14	Provisions for assistance to tuberculosis patients discharged from sanatoria	22
No. 15	Termination of the office of Custodian of the Rolls.....	24
No. 17	Tariff concerning railway-service for overseas goods from Trieste to Austria	25
No. 20	British Armed Forces Special Vouchers	26
No. 21	Restrictions of electricity for Free Territory of Trieste, 1947-1948 ..	27
No. 22	Increase of fine for passengers found without a proper tram-bus ticket	30
No. 23	Re-adoption of solar time	30

Administrative Order

No. 1	Promotion of magistrate Dr. Manlio Cecovini to grade VII..	31
No. 2	Appointment of Prof. Volfango Giusti as professor at the Trieste University	31
No. 3	Temporary promotion of magistrate Dr. Ferruccio Bercich to grade VII	32
No. 4	Temporary appointment of Dr. Fulvio Amodeo as magistrate ..	32
No. 5	Discharge of Avv. Gerolamo Testa President of the Territorial Epuration Commission of Appeal	33
No. 6	Permission to Anglican Church to sell property.....	33
No. 7	Permission to accept a gift made to the Sisters of the Third Order of St. Francis	34
No. 8	Appointment of Cons. Dott. Oblak Giuseppe as Commissario for „Commissariato per la liquidazione degli usi civici“	35
No. 9	Appointment of Signor Grisovelli Vladimiro to the Commission for the management of the „Elenco autorizzato interprovinciale degli agenti marittimi raccomandatari“	35
No. 11	Appointment of the Board of Directors of „Magazzini Generali“ ..	36
No. 12	Confirmation of Dr. Paolo Klodic de Sabladovsky as Harbour Master	36

Administrative Instruction

No. 1	Fees and conditions for publication and sale of Allied Military Government Gazette	37
-------	--	----